



Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era il lunedì 24 aprile 1837: *"Questa Notte gran Diluvio d'Acque con Tuoni Strepitosi, e Freddo gelo acuto. Poveri Noi!... E' stata sempre sospesa la Processione del Christo Risorto in Corinaldo, altro n.n dico* ". Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "Diluvio d'Acque" sta per violento temporale, "Christo" sta per Cristo, "n.n" sta per non.

Chiara Fiorani